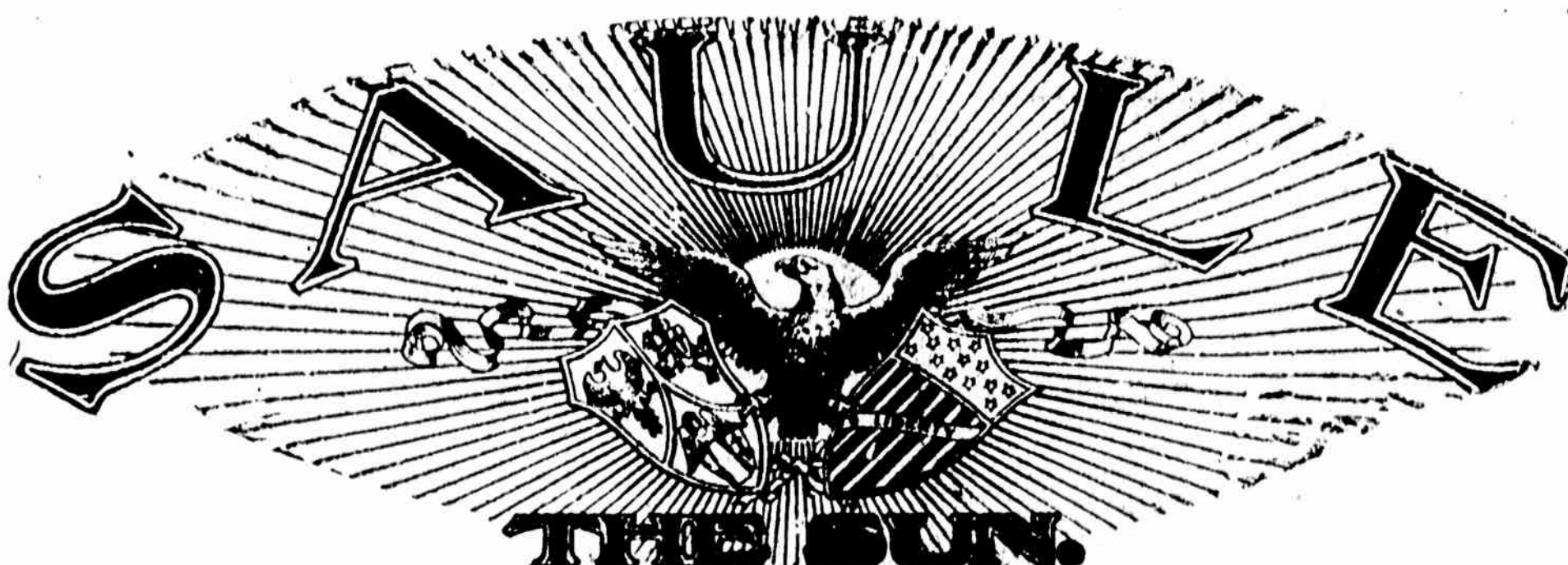


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.

PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



„DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS „SAULE“
ISZKINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant puses meto \$1.50.
EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.
Laiskus ir pinigų visada siunskite tiksliai ant šio adreso:
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

“Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.”

No. 15

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 22 VASARIO 1921 (TUESDAY 22 FEBRUARY)

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor

33 METAS

ISZ AMERIKOS

Devynės dienas kalbejo.

Waukegan, Ill. — S. metu Miriam Rubin susirgo nepaprastai liga. Prieš keletą dienų ji pradėjo kalbėti ir teip nesusitodama ne valandėlei, be jokios paliaubos, be miego, kalbėjo 212 valandų. — beveik 9 paras. Paszaukta daugybė daktarų, bet jie nieko negalėjo pagelbėti ir negalėjo jos sustabdyti. Nuolatini kalbėjimas ją labai nuvargino ir manoma buvo kad ji neišlaikys ir mirs dešimties nuovargio. Bet umai po 212 val. kalbėjimo ji nutilo ir užmigo. Išsimegijusi arti dviejų valandų ji vėl nubudo bet galvėse ir mažiau bekalbėjo. Manoma, kad tai buvo suirimas nervų, kurie apima kalbos organus, invykes dešimties išsukimo kurio sanario, kuris sujudino kalbos nervus.

Užmusze Lietuvi.

Chicago. Nedėlios nakti smarkiai lekiš. automobilistai Halsted ir Esaja gatvė suvažinėjo žmogų. Suvažinėtas buvo dar kiek gyvas iki atvyko ambulansas, bet begabė namas in County ligoninė pasimiro. Pasirodė kad tai buvo lietuvis Juozas Daugirda, gyvenęs 1217 So. Ashland Ave.

Važiavusieji automobiliu suvažinėja Juozą Daugirdą, bandė pabėgti, pagreitine savo vežima, bet policistai, kurie matė atsitikimą, eina į juos suauzdė ir prievarte sustoti. Automobilį buvo keturi vyrai ir viena moteris. Nugabenti policijos nuovadon pasisako, kad jie esą Homer Sweeney, 525 S. Ashland Ave.; William J. Crany, 2669 Cottage Grove Ave.; Lawrence McCanigan, La Salle, Ill.; ir Joseph Riley, 4749 Calumet ave. Moteris pasisako kad ji esanti pati Sweeney'o.

McAdoo reikalauja pripažinti Lietuvą.

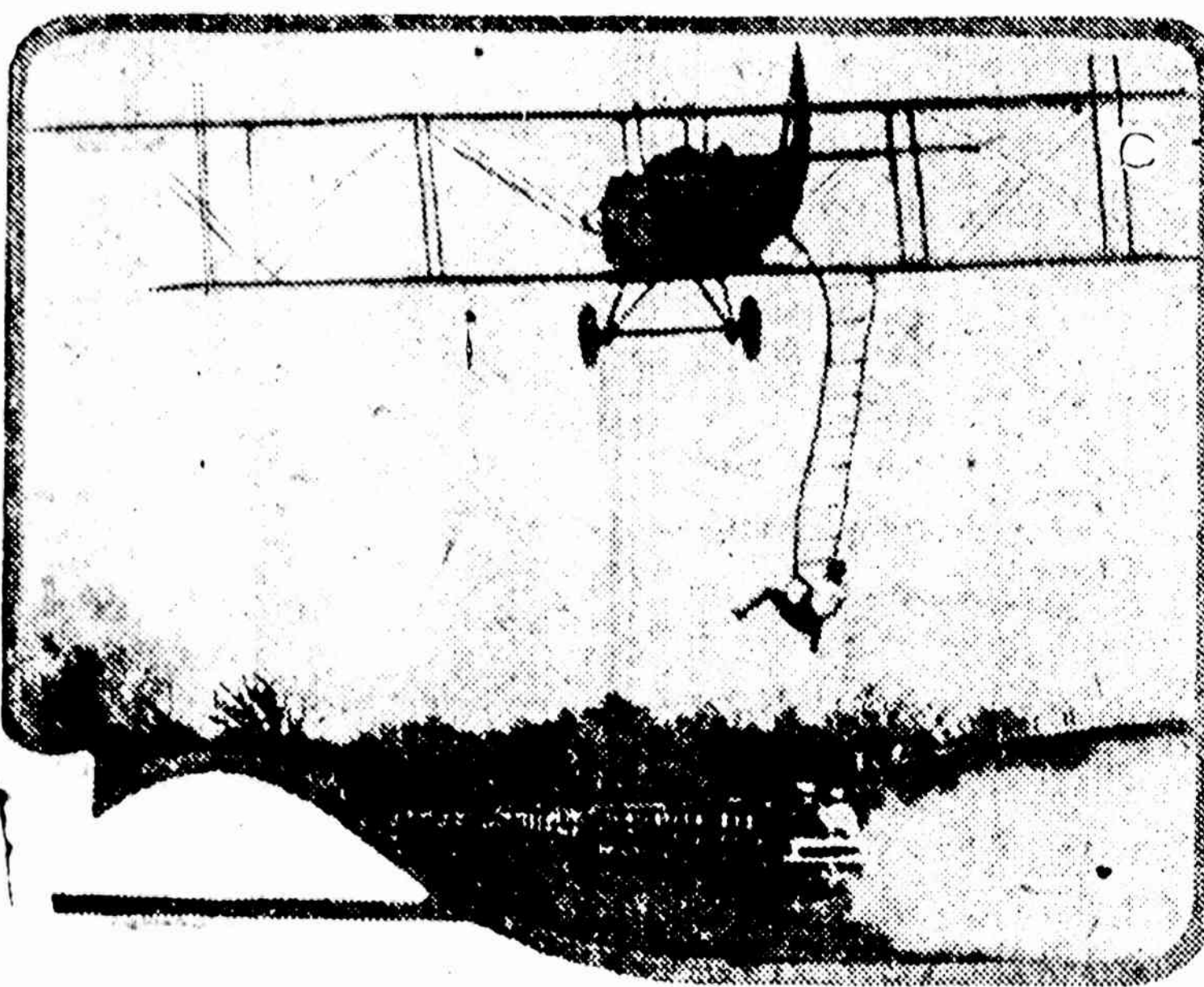
New York — Buves išdo sekretorius William G. McAdoo sėdintis pasiutęs valstybės sekretoriui Calby ilgą memorandumą, ragindamas, kad Jungtinės Valstijos pripažintų Lietuvą kaip nepriklausomą valdžią. Jis nurodo, kad tokis pripažinimas, kuri jau suteiktas kitos šalies, palengvintų išrisztį teritorijinius ginčius tarp Lietuvos ir Lenkijos ir abiejai sutsiprintu pabaltijos šalis.

Indijonas atlanke prezidentą.



Terp svečių kurie atlanke prezidentą Washington, rado šį vadą indijonų stamo Apache išz Arizonos. Vadas indijonų Wallace Altaka yra mokytas indijonas ir pribuvo sudėti savo velinimus prezidentui Wilsonui kuris baigė savo dinstą

PAVOJINGAS PERSTATIMAS NARSUMO.



Ana diena Louis James nuszo nuo lokencio areoplano ant einancio automobilis be jokio susižeidimo. Automobilis ejo 90 myliu ant valandos.

Moteris nuplesze kunigą Kazėnui drapanas prie altoriaus.

Pittsburgo angli dienraszčiai raszo, kad lietuvių katalikų bažnyčioje tenai buvo didelis riaszes ana nedėdieni. „The Pittsburgh Dispatch“ sako, kad triukšmas kilo tuojaus, kaip tik pasi rode bažnyčioje kun. Kazenas, kuris žmojoms yra baisiai inspykines. Visu pirma prie kunigo Kazėno priszoko dvi moteris ir nūterusios ji už ranku pradėjo tasyti, noredamos iszmesti iš bažnyčios laukam. Kunigas pradėjo su moterimis musztis moterims in pagelba priszoko keletas vyrų, o keletas davatku puolesi savo kunigeli ginti. Ir teip bažnyčioje pasidare didžiausias pesztynes, per kurias ne kurie likos net sukrūvint. Kunigui Kazėnui likos nupleszto drapanos. Be to, jisai gavo ir muszt gerai.

Kunigo szalininkai pradėjo szauktis policijos pagelbos. Penkis kartus jie telefonavo in policijos nuovada, sakydami, kad bolszevikai pakele „revoliucija“ bažnyčioje.

Ant galo atpyszkejo keli vežimai paliečiant ir prisidejo bažnyčioje aresztai. Kuri kunigas parode, ta policija aresztavo. Tarp aresztuotu esą szie žmones:

Jurgis Raszkėviečius,
Franas Genis,
Jieva Graves,
Franciszka Bacevieziene (ar Buzevieziene),
Juozas Nester (turbūt Nesteraviezius).

Pavoge 11 dežių guzutes, pateko in kalejima.

Owensboro, Ky. — Jack Alldridge 35 metu amžiaus likos susektas už vogima guzutes. Pagautas su 11 dežių iszneszant vertes ant \$2,600. Nuspresta jam atsedeti kalejime 10 metu.

Prapuolus Mergaitė.

Carbondale, Pa. — Asztuoni metu mergaitė Elizabeth Stanton prapuole Vasario 17ta d. kada likos paszaukta isz mokslaines kambario per koka tai motere. Tiktasi kad mergaitė likos pavogta.

Policija daro tyrinejimus kad susekti motere kuri paeme mergaitę isz mokslaines. Mergaitė negryžus isz mokslaines, teva labai surupino kuris tuoj pranesze policijai.

Tevs mergaites sako kad mergaitė pavoge jo pirma motere kuri persiskyre su juom 4 menesiai atgal. Stantonas liepe policijai ja aresztuoti.

Amerikos darbininku vargai.

Elizabeth, N. J. — Protestuodami priešais numazinima 10 nuosziemezių algu 300 darbininku — daildyziu, szaltkalviu ir kitu dirbancziu Bethlehem laivu laivu statymo instaigoje, apskelbe streika.

Tosios kompanijos viespacziai numazino savo darbininkams algas visoje szalyje kaip antai: Quincy, Mass. Baltimore ir Wilmington Del.

Port Chester, N. Y. Russell Burdsal ir Ward Bolt ant Nut Co., paskelbe, kad jinais sulaikiszmokejima darbininkams tam tikru bonu ir taigpi ne mokes laiko ir puses už dirbima virszlaikio Szi kompanija turinti fabriku ir kituose Jungtiniu Valstiju miestuose. Ten irgi ta pati padarys. Darbininkai neteks 15—20 nuosz algu.

Detroit, Mich. — Penkis szimtai vyrų tapo paszaukta in Fisher automobilu fabriku.

Tie žmones per ilgą laiką nedirbo. Taciaus sugryže sužinojo, kad vieszpacziai kapitalistai nukramte jiems mokes. Tuojaus tie darbininkai sustreikavo. Prie ju prisidejo dar vienas tukstantis darbininku. Tapo suruozsta demonstracija pareiskimui protesto priešais darbininku iszmaudotuos.

Miegojimo liga vel New Yorke.

New York — Sveikatos Departmentas pranesza kad Vasario 17 diena gawe mieganecia liga dar keturi žmones ir vienas mire.

„Per savaite laiko, ta liga sirgo 35 asmens o 3 mire. Nuo Sausio 1 d. mire 49, sirgo 188.

Streikas ant „Aszaru Salos“.

New York. — Keli szimtai imigrantu, kurie dabar randasi ant Ellis Island, sustreikavo kuomet imigracijos valdžia norejo juos nuvežti ant laivo, idant juos apiplovus ir padarius disinfekeija.

Imigrantai atsiaske sest in valtele ir važiuoti ant kalbamo laivo. Ir tas buvo ne be priezasties: pasklydo gandas tarpe imigrantu, kad norima juos gražinti atgal, todėl jie ir priezastinos. Kai kurie grasinio, kad mesia savo kudikius in juos ir nesileisia vežti. Tuli maldavo ant keliu atsiklaupę komisionieriaus Wallis'o, kad jis ju negražintu. Ypacz teip dare keliaminkai, pribuve isz „socialistines“ Lenkijos.

Su dideliu vargu pasiseke tuos vargszus intikrinti, jog apiplovimas ir dezinfekcija bus daroma ju pacziu labui.

Isz Kariszku Lauku

Paryzius, 17. 1. 21. „Journal de Geneve“ pranesza: Tautu Sajungos Raszines Skvyrus, atsiliepdamas in Wolfo agenturos praneszima, del Vilniaus nubalsavimo klausymo, taipo raszo:

Tautu Sajungos Taryba pranesza, kad ji ne pripazysta Wolfo agenturos telegrama nuo 27. Decemberio. Ji prieinaojas savo nusprendima iszvesi, kad Vilnius kraszte nubalsavimas nusiduoti. 23. Decemberi indave Tautu Sajunga Lietuviu del Lenku vyriausyben rasztus, kuriuose jeszkoma paszaliuti visas kliutis kurios nubalsavima trukdina. Lietuvos Valdziai paduotasis rasztas primena jai, kad ji sutiko su Tautos Sajungos pasiulymu nuo 29. Oktobrio ir praszo kuoveikiausiai praneszti, ar taryba tikrai gal tikelis, kad pagialbos gaus, idant draugiszkus mierius atsiektu.

Visos salygos, kurias Lietuviu dabar prisiulus, bus taip priimamos, kad per jas nuo priimtųjų nusprendimu ne yra atsiskakoma.

Lenku vyriausybei paduotasis rasztas paklausia, ar taryba gal tikelis, gausianti pilnos Paramos tam, kad Gendrolius Zeligowskis klausys tiems nutarimams, kuriuos taryba per reikalings iszras, jo karuomene nuginklnoti, arba pasi-traukti nes Tautu Sajunga ne gal nubalsavima nutvirtinti, vien savo insakymais, jei Lenkija neduoda garantiju, ir ne iszpildo prie to priklausanecius reikalavimus.

Be to taryba pareiskia, kad ji tebera nusistacziusi, Lenku bei Rusu klausyme drauge nedalyvauti, ji nenor nei atsakomybe užimti del Rygos derymu bei szito derymu iszpildymu. Dumojama, kad szitas tarybos nusistatymas Lenku valdziai ir Europos pakajui ne deres ant iszkados.

Prie raszto Lenku valdziai paduotojo yra nota prideta, kurioje pakajaus mierai pareiskinami, kuriuos Tautu Sajunga atsiekti jeszko. Jos darbas atsunkinamas per kara tarp Lenku ir Rusu. Tas dalykas, kad Gineziu krasztas in eja in Lietuviu bei Rusu Sutarti nuo 13. Julijaus negal kliudyti, nes Tautu Sajungos tarybos nurodymais emant, Lenkai ir Lietuvai del szito kraszto, kurs priklauso ir Lenkams bei Lietuviams, Rygos derybosa sulygsta.

Szis rasztas baigiasi trumpu pareiskimu apjie tarptautiszka kariuomene, turencia padeti nubalsavima iszvesti. Tautu Sajunga užtikrina, pakajaus uždavinius per atsiuntima 1500 tarptautiszku kareviu nuo pavojaus apsaugoti. Szita kariuomene susides isz Belgu, Britu, Danu, Japynu, Francuzu, Norvegiu bei Szvedu, ir parvyks, kaip veik bus ineyes Lenku bei Lietuviu atsakymas. Už Gabenima bei maista rupys Francuzai.

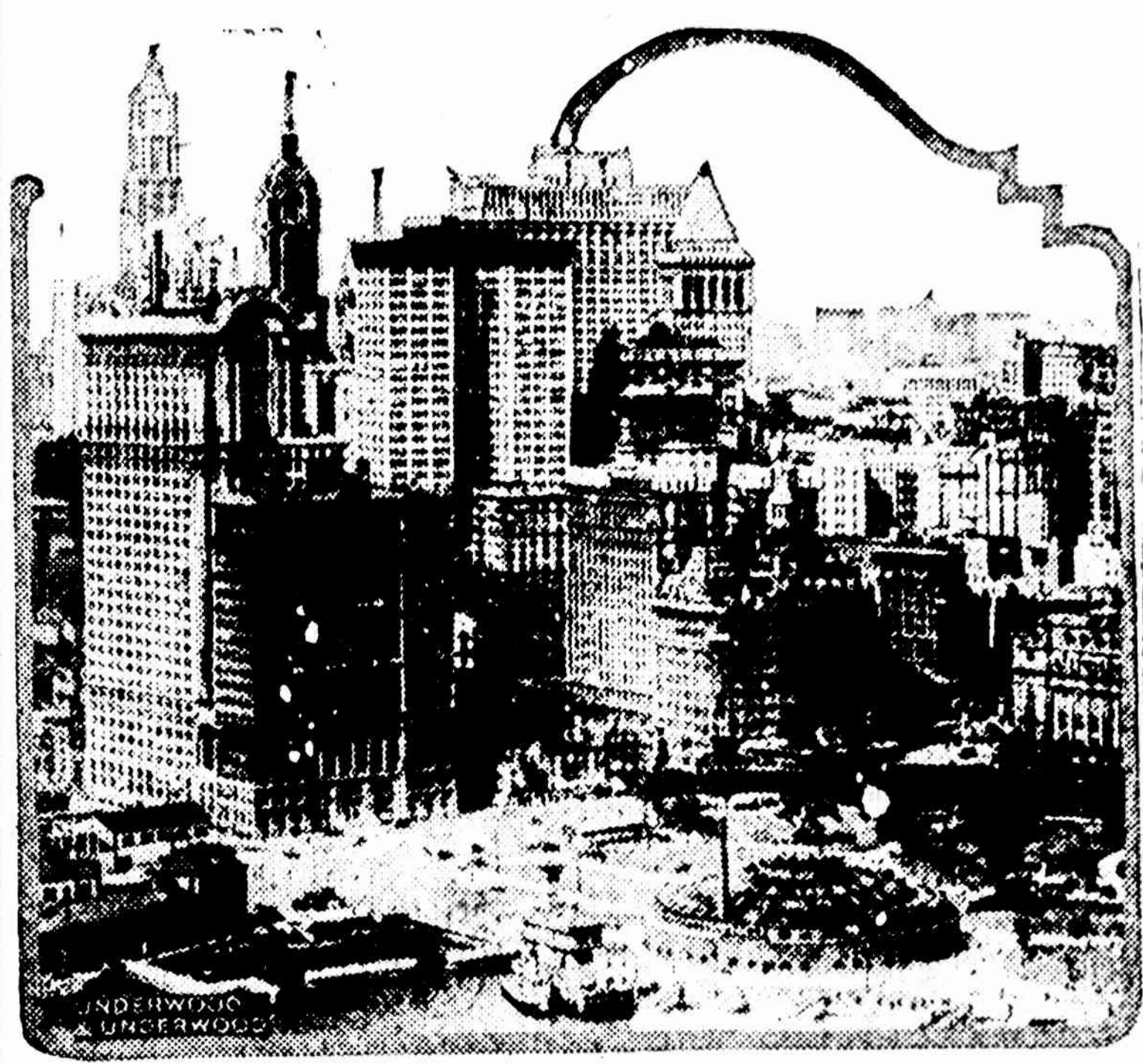
Vilnius. 17. 1. Elta. Lenkai organizuoja rinkimus del nubalsavimo, bet Lietuvai, Zydaibai Gudai nuo to atsiasako.

Nusidziauge.

Ar tu Juozuti nesidziaugai, kad asz jau pradedu gerai grait ant vargoneliu?

Tai kad Onute ne, kad tave užtikcia prie pecziaus verdant valgi, tai dziaugtausi.

KAIP ISZRODO NAJORKAS NUTRAUKTAS ISZ ORO PER TULĄ LEKIOTOJŲ.



KELKIME LIETUVOS KULTURA.

Kad tinkamai paminejus Lietuvini Diena, Szv. Kazimiero Dienoje, 4d. kovo, turime iszkadno rengties, nes tik stropiai rengianties galima prideramai prisirengti. Visi, kas tik trokszta Lietuvai ku gero padaryti, szioje tai szventeje turi prisideti. Karo suvarginta Lietuva be musu pagialbos vargu begales pati viska atstatyti, nes visupirma turi kreipti dome prieš iszlaukinius priezsus, kad nuo ju apsigynus.

Tuotarpu vidujinis atstatymas taip pat reikalauja daug leszu. Taigi, broliai amerikieciai, jei norime, kad mus brangioji gimtyne Lietuva greiciau pakiltu isz karo griuvesiu, remkime jos kultures instaigas, szelpkime besimokinanczia jaunuo mene, aukokime Tautos Fondan bent dienos uzdarbi pakelimi suvargintos, karo naszta prislegtos mus mocziutes Lietuvos.

Kas nori, kad Lietuvoje nesirasztu bemokslu, t. y. nemokancziu skaityti-raszyti, kas nori pakelti savo brolius isz tamsybes, lai aukoja nors mažą dalele savo uzdarbio Lietuvos kulturos reikalams.

Kaip tai malonu matyti, kad musu broliai pasilike Lietuvoje visomis iszgalemis stenges kuodangiausia mokyklu užvesti, bet jiems truksta mokytoju tas mokyklas vesti, truksta rankvedziu-knygu, leszu gi dar labiau truksta. Padekime jiems — aukokime Tautos Fondan bent dienos uzdarbi Lietuvos kulturos reikalams.

Tautos Fondas,
222 So. 9th. St.,
Brooklyn, N. Y.

ISZ VISU SZALIU

Suszaude 11 moteru.

Isz Krymo praneszama, kad bolszevikai tenai suszaude tula „madama“. Rado ir 10 jos pasekeju, kurios prigulejo prie jos sudarytos „zaliasios armijos.“ Bolszevikai sako, kad szitos moteris organizavo falszyvus sovietus ir ju vardu pleszdavo žmones ir keldavo paleistuviszkas orgijas.

Raudoniejei paeme Tiflisa.

Konstantinopolis. — Raudonieje paeme miesta Tiflisa. Bolszevikai užklupo ant Tifliso isz dviejų pusiu. Keliolika amerikonu, kurie radosi miest spejo pabegti in Batuma.

Isz Lietuvos

Grand Rapids, Mich. — Darbai truputi pradeda taisytis. Daug žmonių be darbu ir sunku gauti.

Parapijos reikalai gerai eina ir visi sutikime gyvena. Katalikai smarkiai veikia kaip darbu taip ir aukomis.

Vasario 10ta. d. atsiskyre su sziom pasauliu Urszule Gramiene daugelini žinoma Grand Rapids, pergyvenus virsz 25 metus. Buvo gera katalike ir priklauso prie keleta draugysziu. Velione buvo daug pasidarbavus parapijai ir bažnyčiai. Suteikta nuo parapijos gražus pagarbos vainikas.

Isz kilmingos laidotuves atsibuvo 14ta. d. Ceremonijose dalyvavo penki kunigai.

Velione buvo daug metu Saules skaitytoja ir platintoja.

Lai buna jiai lengva szaltoj zemeleje.

A. Margelis.

Middleport, Pa. — Eidamas Readingo gelezkeliu Jurgis Bubnis likos pagautas per pasazierini treina.

Ne kas do szposas.

Pana sededama szale poruczninko, atsiliepe.

Asz balsei megstu kvietkas ir teip supratas su jom, jog zinau, kokios kvietkos bukieite randasi!...

Poruczninkas: Tai labai puiku! Isz panos butu geras szuo medziokle!...

Naujiena.

Ar zinai Onute, pasakytsiu del taves naujiena!

Ar naujiena! Na-gi, es miu akiva!...

Vakar su marijona ant tikro sutariu paeziotis.

Ir tai vadini naujiena! Jau jiti nuo keturiu nedeliu užprasze mane ant pamerges.

Kytras szuo ir kytras zydas.

Ponas: Ziurek Iekau, kokis mano szuo kytras! Jis viska teip daro kaip asz darau!...

Zydas: Nu, tai esiu sau. P.: Del ko eisi? Z.: Ba jis nores nuo manes pinigu paskolinti.

Vis gerai.

Tubega sztorninkas in sztora o tame klerka sededamas kampeleje pabunda ir paszoka nuo bakso:

Jau tu vaikine ne turi laiko, nakti iszmiegoti.

Tai nieko, jaigu asz po ra minutu pasnaudziau bet vis apie bizni sapnuoju.

Kariams vakarai. 6 p. P. Kun. Margio pulks sz. m. sausio 1 ir 9 buvo surengta kariams vakarai. Statoma buvo „Rytojaus diena.“ „Fronto gyvenimas“ ir deklamuoti. Artistines pajegos — moko-mos kuopos. Priesz vaidinimus ir per antraktus grieze pulko orkestras.

Baigesi szokiais ir zaislais.

Suimti sukleliai. Nesenai Kaune rastas ir suimtas taip vadinamas „Centralinis komunistu propagandos, tekni-kos, literaturos biuras ir sprogstamosios medziagos sandelis visai partijai Lietuvoje.“ Tame sandely rasta be ko kita 15 pudu bolszeviku „literaturos“ (kaip antai: „Kareivin Tiesa“, „Tiesa“, „Borba“, atsiszaukimu, brosziru); tame skaeziuje buvo arti 4 pudu rusu bolszeviku „literaturos“ — „Praudra“, „Biednota“ ir „Derevenskaja Zizn.“ Be to rasta dar trys dezes sprogstamosios medziagos (dinamito) po 30 svaru kiekviena, apie 30 nezpildytu lietuviszku pasu blanku, biktordo szniuras su prietaisais padegti, szoviniu, rankiniu granatu. Kiek seniau panaszu dalyku rasta ir Sziauliuose.

Neteisingas reikalavimas.

Sausio 14d. in Szirvintus atvyko Tautu Sajungos Militar. Komisijos atstovai ir pareikalavo, kad musu milicija sude-tu ginklus ir tuojaus apleistu miesteli. Pulk. Chardigny musu vyriausybei pareiske, jog musu civile valdze gali pasi-likti neutralineje zonoje ir vietine valdzia yra nelieceziama.

Nuovados virszininkas priesz apleidamas miesteli in-teike Kontroles Komisijai protesta. Szirvintu gyventojai praszo apsaugos.

Zeligowski varo isz Vilniaus

Yra zinui, kad Tautu Sajungos komisija in-teike lenku generolui Zeligowskiui reikala-vima apleisti Vilniu.

Stacziai pasake.

O kad norint turetau vilti, Onute, gaut tave už pazcia tai tuojaus pultau ant keliu priesz tave.

Nu-gi galejei suprasti jog ne del bereikalo mama mudu du vienu paliko stuboje.

Atmine.

Klausyk kuma, szianakt mano kiauile apsiparszavo, at-mink kiek turejo parszeliu, jaigu atminsi, tai tau visus asztuonis atiduosi!...

Nugi asztuonis turejo! — Kad tave kvaraba, at-mine!...

Parszo dovanoti.

Sudzia: Ignatai Kumelaite už pavogima gelumbes gauni ant triju metu in kalejima.

Ar ne turi ka toki pasakyti savo apginime!

Juk turiu ir turetu buti lengvesnis virokios.

Kaip tai lengvesnis?

Nugi, praszau pono szdzios, asz mislinau jog mano vagysta ne iszsiduos.

Atviras.

Matai zenteli, nera da menesio, kaip pas jus buvau dabar velei pribuvau!...

Tai nieko, motinele jau nuo gimtos dienos ne turiu gi-liuka.

SVEIKATOS KAMPĖLIS

Prisijus per Randoną Kryžaus Drauguvę.

KAIP PLACZIAI VEŽYS ISZSIPLATINĖS.

Pagal geriausius statistikus surasus Suvienytose Valstijose nuo vežio mirsta 90,000 žmonių kas metai. Suvienytose Valstijose 1917 metuose statistizkai pranešime randame 61,452 mirusių nuo tos ligos vietose, kuriose registracija yra vedama, o tai yra daroma, tik tarp 73% visuotinio šalies gyventojų. Jei visos mirtis nuo vežio būtų teisingai pažymėtos, būtų kad Suvienytose Valstijose būtų nemažiau, kaip 100,000 mirusių kas metai.

Suvienytose Valstijose registracijos apimtis 1917 metais nuo džiovos mirties 110,285; nuo plaučių uždegimo 112,821 (paprastais metais kuomet nebuvo infliuzos epidemijos); širdies ligų 115,337; inkstų ligų 80,912. Taigi vežio liga yra viena tarpe labiausiai praplatusių ligų.

Ar vežio liga platinasi?

Išrodo, jog taip, nes užrašomieji mirusių skaitmenys parodo, jog pusrėčio nuošimėžio daugiau mirsta kas metai. Suvienytose Valstijose tas skaičius pakilo nuo 62.9 ant 100,000 gyventojų 1900 metuose iki 81.6 - 1917 metuose. Panasziai pranešama ir iš kiekvienos kitos civilizacijos šalies. Tečiau atydziai dalyka isztirus sunku pasitikti kas tos žinios viska mrodytu, kas lieciai ligos platinimos.

Kokio amžiaus laiku vežio daugiausiai sergama?

Vežys beveik isziminai užaugusi liga. Apie 95% mirsta vežioju nuo vežio, yra žuones, turintieji daugiau kai 35 metus. Virszum 40 metu vienas isz dešimt mirsta vežioju mirsta nuo vežio. Daugiausiai isz nepasirgėjimo arba nežinojimo. Tečiau, jei tinkamai saugojamos ir gydoma isztikro, kad daugiau kai puse tu 90,000 mirusių kas metai Suvienytose Valstijose nebutu.

Kuriose kuno dalyse vežys daugiausiai randasi?

Vežio liga apsiereiskia in-vairiose formose, beveik kiekvienoje kuno dalyje. Suvienytose Valstijose cenzo pranešimai parodo, kad vežys pilvo ir kepenų sykiu yra priezastini, 35,000 nuo vežio mirusių. Vežys moteru lytiskuju organu yra priezastini 13,000 mirėzius permetus; vežys krucziu apie 8,500; vežys gerkles ir liezvio apie 3,500 ir vežys kitu kuno daliu apie 14,500.

Ar moteres dažniau serga vežio negu vyrai?

Teip, delto kad lytiskioji moteru organai ypatingai yra prie tos ligos palinke. Viena asztuntu dalis visu moteru ligu senesniu kai 40 metu yra del vežio, o tikrai viena mirtis isz keturiolikos vytu to paties amžiaus yra nuo tos ligos. Jei mes iszskirsime mirtis nuo vežio krucziu ir yzeziaus, tai vežio liga randasi pas moteris ir vyrus beveik toje pacioje proporeijoje. Civilizuota, ypatingai baltioji, rase dažniau serga vežio, abeiai imant, negu Sziures Amerikos indijonai, ir Griento rases, bet iszrodo jog yzeziaus vežys dažniau atsitinka tarp Suvienytu Valstiju negriu moteru, negu tarp baltuju. Vežys krucziu ir ovariu dažniau atsitinka tarp netekėjusių isz kitos puses gi yzeziaus vežys dažniau atsitinka tarp tekejęziu moteru.

Taigi vežio liga ypatingai apcina moteris, o labiausiai pus-anzio moteris. Yra skaitoma, kad tarp 35 ir 45 metu amžiaus, nuo vežio mirsta, tris kartus daugiau moteru ne-

gu vyru. Tarp 45 ir 50 metu du sykiu tiek kiek vyru. Tečiau, yra linksma atsiminti, kad tos ligos formos, lieciau-ozios ypatingai, moteris, kaip ir kitos formos daugiausiai yra iszgydomos, jei ligos pradzioje tinkamai gydamos.

Vežys pradzioje yra beskausmo, taigi del to jis ypatingai yra apgaulingas ir pavojingas.

Vežys isz pradzio yra tik maža perauga, kuri gali buti saugiai ir lengvai prityrusio chirurgo ar gydytojo praszalinta.

Vežys nera kuno sudejimo arba kraujo liga.

Vežys yra nelimpanti liga.

Vežys yra praktiskai imant ne isigiamama liga.

Kiekvienas guzelis ant kurties turi buti nusimanancio gydytojo isztirtas.

Nuolatinis nepaprastas tekejimas ar kraujo pludimas yra nužiurotinasis.

PIENO VERTE.

Pienas vienatinis maistas kuriame randasi visos ir daugiause ypatybiu reikalingu kaulu ir raumeniu stiprinimui, ir spekos didinimui, neskaitant jau kitas pieno intures kurios reikalingos augantiems kudikiams. Pienas randasi daugiaus kalkiu negu kad kitam kokiam maiste, ir vartojant dang pieno tokiu budu kalkiu viduriuose gauname.

Vaikams pienas reikalingas augimui ir stiprinimui raumeniu ir kaulu, suaugantiems reikalingas užlaikyti geroj tvarkoj kaulus ir raumenis. Kas link kalkiu tai jos teip reikalingos suaugantiems kaip ir vaikams.

Pienas kur kas atstoja mesos valgius ir žymiai pigiau atsieina.

Pieno putu nuograibos ir pasukos turi tiek pat sotumo ir visas ypatybes pieno, tik žuoma, kur kas daugiau riebumo sziuose randasi negu kad sziwieziam piene.

Pienas su duona ar szejp grudais yra labai užgirtimas maistas.

Pieniui pabuvus ar surugus galima pasekmingai suvartoti varszkej ar suriui. Vienas svaras varszkes atstoja net svara ir ezverti galvijos mesos.

KUR BUNA?

Pajeszkau Jona Szateiki, pirma gyveno Westville, Ill. Paejia isz Garzdun Miestelio, Telsziu Apskr., Kauno Red., Jaigu kas žino apie ji, meldziu praneszt. (t. 17)

E. W. Usheess, 15 W. 69th St., New York City.

Pajeszkau mano sunu Jona Jerucki, 8 metai kaip Amerike. Paejantis isz Kauno Red., Telsziu Apskr., Alsedziu Valsez. Boziniu Kaimo. Jaigu kas žino apie ji, meldziu praneszt. (t. 17)

Jos. Jeruckas, L. Box 273 Oglesby, Ill.

Pajeszkau Juozapa Valancziuna, pirmiau gyveno Canada, dabar nežinau kur. Tegul atsizsaulia ant adreso.

Kaz. Valaitis, 140 Morris St., Philadelphia, Pa.

Pajeszkau Zigma ir Vaela Kalantu, Zigmus gyveno Silver Creek o Vaelas apie Worcester, Mass. Paejia isz Ali-taus Apskr., Miloniszkes Kaimo, Vilniaus Red. Tegul atsizsaulia ant szio adreso.

J. L. Sviklas, Box 288 Terryville, Conn.

Mano pus-sesere Ona Lukaszaviciute po vyru Kurap-skienę, gudejau kad gyvena Shamokiu, Pa. Turiu svarbu reikala, praszau atsizsaulit. Geo. Barusaukas, Box 542, Archbald, Pa.

Mano brolis Juozas Pamera, isz Suvalku Red., Vilkaviszkie Miesto, keli metai atgal gyveno apie Nugorge. Jeigu kas žino apie ji, meldziu praneszt. Wm. Pamar, R. D. - 3 Burgettstown, Pa.

Pajeszkau Kazimiera Kaidosziu, paejia isz Suvalku Red., Gvaziszkiu parn., Eisz-tiszkin Kaimo. Praszau atsizsaulit ant adreso.

Petrone Stronacieziute, R. D. - 1 Sunbury, Pa.

Pajeszkau Mykola Oberaiti, paejia isz Virbalio Miesto, Vilkaviszkie Apskr., pirmiau gyveno Baltimore, Md. Turiu svarbu reikala. Jaigu kas žino apie ji, meldziu praneszt.

J. N. Maczulaitis, Box 231 Forest City, Pa.

Mano brolis sunus Petras ir Juozas Vencelovai, apie 20 metu kaip iszvažiavo in Philadelphiu. Kas žino apie juos, meldziu praneszt.

Jacob Vencelau, Box 221 Claridge, Pa.

Pajeszkau Antana Maczanskas isz Szidavos miestelio; mano svogeris; pajeszko jo pati ir sunus, teipgi Pranas Batura ir Vladislavas Tikulskis ar Valulis, visi Kauniniai. Praszau atsizsaulit arba jei kas žino apie juos, meldziu praneszt. (Feb. 27)

FRANAS YANKUNAS, 55 Putnam St., Hartford, Conn.



Ant Gavenios

GYVENIMAS IZGANYTOJAS SVIETO. Viespaties musu Jezaus Kristaus, parasytas pagal keturiu evangelistu per Szv. Pranciszku serafiszki ir Szv. Bonaventura, baznycios daktara, 366 puslapiu su daugelis paveiksiais. Dručiai apdaryta in juoda audina ir pamarginti vyrszai. \$1.50

No. 113 Graudus Verksmai, arba Pasibudinimas prie Apmislinimo Kancelijos Vieszp. Jezuso Kristuso. Pagal sehoviszka buda Preke \$1.00

No. 114, Stacijs arba Kalvarija, Vieszp. Jezuso Kristuso. \$1.00

No. 116, Maldeles Areibrostovs Szvenciausio Vaido Vieszp., Musu Jezaus Kristaus. \$1.00

MALDA KNYGOS.

Didelis Aukso Altoriaus arba SZULTINIS Dangiszku skarbui. Naujausis spaudimas pagal tikra devinta ir szeszta perspaustas isz naujo. Puslapiu 992. Skuriniu apdaru, panakslintas su pekalinu. \$2.00

Ta pati knyga apdaryta szgrino minksztais apdarais ir zalatytais lapais, su kabe. \$2.50

No. 105, Aniolas Sargas, smagi maldla knygte, spaudinta Saules spaustuveje, 350 pus., visos reikalingos maldos, stacijs, graudus verksmai, t. t. Dručiai apdaryta in tamsei rusva audina, auksuoti krazztai. \$2.00

No. 408, Glus Atsidusėjimas, pulki maza maldla-knygte, 256 puslapiu. Pulkei apdaryta skurinelis minksztais iszmargintais vyrszais, auksuoti krazztai. Szltin knygte yra mazono negu Mažas Aukso Altorelis. \$1.25

No. 416 Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinelis, 448 puslapiu. Grazel ir druzdziai apdaryti skurinelis minksztais iszmargintais vyrszais, auksuoti krazztai. \$2.75

No. 416½, ta pati, baltos celuloido apdarai, auksintais krazztais, briaunelės apkaustytos pauksuotomis bletelėmis, su kabute. \$2.75

KANTICZKOS arba knyga giesmiu. Paprastais apdarais tikrai \$1.25

Ta pati knyga, drabužu apdarytas pauksintais vyrszais, getlonais lapais. \$1.50

Ta pati knyga, szgrinio minksztu apdaru, zalatytais lapais ir auksu iszmarginti vyrszai. \$2.00

PEKLA arba amžinas pragaras, ir giesmes apie kanczlas pektoje ir apie keturis paskuciausius daktus. Szioi knygoje teipgi randasi ir apie Stebuklai Dievo Szventose duszios cyszius. 509 dideliu puslapiu. Dručiai apdaryta juodais vyrszais. \$2.00

No. 110, Istoria Szventa, Szno ir Naujo Instatymo, su 50 paveiksiais. 110 dideliu puslapiu, druzdziai apdaryta popierneis apdarais. Pulkus 50 paveiksiai perstato Szno ir Naujo Instatymo Preke \$2.00

W. D. BOCKOWSKI CO., Mahanoy City, Pa.

W. D. BOCKOWSKI CO., Mahanoy City, Pa.

W. D. BOCKOWSKI CO., Mahanoy City, Pa.

W. D. BOCKOWSKI CO., Mahanoy City, Pa.

LAIMINGOS KELIONES IN LIETUVA.

Baltic States Bank, 294 Eighth Ave., New York, N. Y. stropiai ir teisingai tarnaudamas visuomenei skiria ypatingos domes keleiviu reikalams. Sztai vasario 15 d. sz. m. tapo visame aprūpinti ir iszleisti Letuvon laivu POLONIA sziepileziai:

1) Kazimieras Balsis su žuoma ir sunun, 2) Barbara Gedvilene su daktore, 3) A. Galius su žuoma ir dviem vaikais, 4) P. Malakauskis visi isz Easton, Pa.; 5) L. Gaudutis su žuoma, 6) J. Poplauskas su žuoma ir dviem vaikais - abiejis isz Seranton, Pa.; 7) D. Vaiszvila isz Phillipsburg, Pa.; 8) J. Svintickas, 9) J. Kapetskas, 10) A. Pluczas - visi isz Athol, Mass.; 11) J. Mazurevicius isz Baltimore; 12) Vlovas Kerszis (antraja klase), 13) A. Danknis su žuoma visi isz New York; 14) Jonas Ilgnas (antraja klase isz Brooklyn, 15) K. Briedis isz Piedmont; 16) V. Morkevicius isz Yonkers ir t. t.

Butu malonu žiureti, kai jie visi, atsiveikindami, graziai dekavo Baltic States Banko vedejams uz teisinga ir mandagu patarnavimu visame, kas kelionei reikalinga. Jeigu buvo nuvesti isz Banko in naujinyzia, kur gavo kvitus uz Income Tax, ju bagazai buvo pristatyti tiesiai in laiva, parupintas automobilis nuvežimui moteru ir vaiku, o net ir valyzu su ryzuliais isz banko in laivu prieplauka. Baltic States banko pasiuntinys mulydejo keleivius iki pat laivo, užezekiavo ju bagazus ir inleido visus laivus.

Laimingos keliones, brangus laisves Lietuvos pileciai! Baltic States Bankas dziaugiasi patarnaves jums ir meliai suteiks tokio pat mandagus, gero ir teisingo patarnavimo visiems, kurie tik rengiasi kelianti Lietuvon ar kur kitur.

BALTIC STATES BANK, 294 Eighth Ave., (Kampas 25 - tos gatvės) New York City.

Karczemoje.

Ar ir tu geri arielke! Juk priguli prie dragystes blaiviu!

Na teip, tikrai da nesmiu pilnu sumariu - da nesuejo szeszti menesiai.



Sveikata

Arba Tiesus ir Trumpas Kelias in Sveikata



Knyga "Sveikata" turi kelis szimtus visokių paveikslu apie žmogaus kuno sudejima, teipgi apraszomi visoki apsiereiskimai žmogaus kuno gyvenime ir pamokinama, kaip žmogui apsisaugoti nuo visokių ligu. Tokios knygos Lietuviu kalboj dar nebuvo. 339 dideliu puslapiu. Pulkei ir druzdziai apdaryta auksintais vyrszais. Prisiuskite mumis \$2.00, o knyga bus tuojaus jums isziusta per paczta. Adresavokite:

W. D. Bockowski Co. Mahanoy City, Pa.

Naujas setas \$1.00 Knygu tikrai \$1.00

Visos sekanczios istorijos ir pasakos yra pulkus skaitymui. Jeigu pirktumet isz musu knygu katalogo tai turetumet uzmoketi net \$1.65 bet pastanavijom visas parduoti tik ant trumpo laiko tikrai uz \$1.00. Prisiuskite \$1.00 o tuojaus gausite visas zemiaus padeitas istorijas ir pasakas ir turesite skaitymo ant daug vakaru.

Visas tas istorijas ir pasakas sudejus in viena knyga pasidarytu didele knyga net isz 937 puslapiu.

Pulki ilga uzimanti istorija Istoria apie Janasza Korczaka ir Patoga Karvedzinte, 262 puslapiu.

Istoria apie Szuklunas, nedoras zydas. Pulkus apraszymas isz XVIII amzio.

Istoria apie Du Draugu.

Istoria apie Valdelota apisaka isz pirmines puses szimtmeczio, iszinta isz Lietuviszku uzlietu. Su daug paveiksiais.

Istoria apie Neraloje pas Mauras arba Dievas neapleidzia tuju katrio Jam yra atsidave.

Istoria apie Vieszkello Duobes. Pasaka apie Karalaitis Zmogus.

Istoria apie Sunus Malkiaus. Istoria apie Geras Medejus.

Istoria apie Iszklausyta maldla Vargzszio.

Pulki Prancuziszka pasaka apie Duktė Akmenorlaus.

Istoria apie Klara, dora mergaitė. Istoria apie Nsnprenstasis isz Maskoliszko.

Juokinga pasaka apie Ant kiek mokers uzliuko paslapli.

Pulki istorija apie Sierata.

Mes tikrai gvarantinam kad visos tos istorijos ir pasakos jums labai patiks.

odel prisiuskite doleri ir sakykite kad norite 15 istoriju uz ta doleri o uz keliu dienu gausite per paczta.

W. D. BOCKOWSKI CO., MAHANAY CITY, PA.

Ka ranzo apie knyga "Tukstantis Nakti ir Viena"

Gerblami Tamstos: - Sziumi duodu žinoti Tamstoms kad asz esiu aplakes pulkia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man prisuntet, noriat asz prisuneziau užmokesti uz ta pulkia knyga, bet vienok aplaikiau kaipo dovana, uz tai asz prisuneziau tamstoms mano padekavone kuria praszom nuo manes primti. Tol pulkioi knygoj talpinais pulkus apraszimus, turi neapsakytai vertuma. Velinu del kožno, katras tik-tai gali skaityti lietuviszka kad kožas tureti jia namuose ta pulkia knyga su gražais apraszymais. Zmogus uoredamas namuose ta pulkia knyga neturi reikalo valkszezioti po nereikalingas vietas ir praejati brangaus laiko ant visokių nereikalingu zobovu, žmogus skaitydams tuos pulkus skaitymus namuose atranda tenal stebečius apraszymus senoves žmonių gyvenima ir užmierzta visus vargus ir rupezius savo kasdieninio gyvimo, praejdzia pudingal laika savo namuose su savo mitema - szejmina Dekavoji tamstoms uz suredima tos pulkios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogu katras skaito ar klausu tu pulkiu istoriju, teipgi dekavoji uz pulkiu kalendoriu ka man prisuntet kaipo dovana. Duok Dieve tamstoms sveikata ir laimo szime gyvenime. Viso glaro veljantis paslietu "Saules" skaitytojas, S. P. iz Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate virsz-minetos knygos tai prisiuskite \$2 in "Saules" iszleisimus o gausite tuojaus per paczta.

ARABISZKOS ISTORIJS

In trumpa laika, vienos sanvaltes, iszsiuntom daugybe sziltu Knygu in visas szalis Amerikos, ir visi kurie aplaiko szita Pulki Knyga prisunte mumis padekavones.

Pulke apdaryta Auksintais iszmargintais Vyrszais. Didomas Knygos 6½ x 9½ coll. 150 Paveiksliu - 704 Puslapiu

Juos greit parsiduoda todel nelaukyte ilgal bet prisiuskyte mumis \$2 o Knyga bus jums tuojaus isziusta. Mes užmokame nusiuotimo kasztus. Mes tikrai gvarantinam kad ir jums patiks.

W. D. BOCKOWSKI CO., Mahanoy and A Street, MAHANAY CITY, PA.

Su dviem akimi. — Labai praszau pono vai- — Zmoneli, jokių spsabu to, kaip raszytie pasparta, ne negaliu. Asz galin parasytyie: raszytie, kad asz turiu tik vie- viena akis juoda, antra miega.

BALTIJOS-AMERIKOS LINIJA 42 BROADWAY. NEW YORK, N. Y.

Tiesi kelione be persedimo isz New Yorko per Libava arba Hamburga - Eidkunus IN LIETUVA laivai iszplaukia kas 14ta dienia.

Dideli dviejų szriubu paczto laivai iszplauks S.S. "LITUANI" KOVO 4. S.S. "ESTONIA KOVO 16 S.S. "POLONIA" KOVO 30.

Visi laivai turi pulkus kambarius del treczijs klesos keleiviams. Kreipkites prie musu agentu jusu mieste.



R.M.S.P.

IN

Europa

Kas dvi savaites ant "O" laivu

NEW YORK — HAMBURG

SUSTOTA TEPIE PRIE

Cherbourg ir Southampton

ORBITA ISZPLAUKS 21 MOJAUS IR 2 LIEPOS

OROPESA ISZPLAUKS 4 JUNIAUS IR 16 LIEPOS

ORDUNA ISZPLAUKS 18 JUNIAUS IR 30 LIEPOS

1, 2 ir 3 klesos pasazieriai.

Puiki vigada del 3 klesos pasazieriu.

The Royal Mail Steam Packet Co.

26 Broadway New York

Arba pas bilekoki Litvakorezu Agentu.

Lietuvos Prekybos ir Pramones Bankas

IR JO SKYRIAI

VILNIUJ
PANEVEZYJ
SZIAULIUOS
RASEINIUOS
LIEPOJUI
KLAIPEDOJ
MARJAMPOLES
VIRBALYJE

kuogreioziausia iszmoka pinigus pasiustus per savo AGENTURA NEWARKE. Kol žemas auksino kursas, dek pinigus L. P. P. Bankan. Ten gausi

7 nuosz. padejus 2 metams.

5 nuosz. padejus 1 metams.

3 nuosz. padejus neapribotam laikui.

Pinigus pasiuntimui priima ir informacijas apie susidejima banke duoda Banko agenturos vedejas

M. NARJASKAS, 747 Broad St. Newark, N. J.

BALTIC STATES BANK

Kapitalas ir Pervirsis \$250.000.00

Vienintelis Lietuvių Valstijinis Bankas Rytinėse Valstijose.

Priimame Pinigus Padėjimui ir Mokame 4%. Padėjus galima prisijusti per pastą.

Siunčiame Pinigus į Lietuvą žemiausiu Kursu. Garantuojame už visas per mus siunčiamas pinigų perlaidas.

Parduodame Laivakortes į Lietuvą ir iš Lietuvos. Prigelbstime pasidaryti reikalingus kelionei raštus ir kitokius dokumentus.

BANKO VALANDOS: Staip dienomis—nuo 9 v. ryte iki 3 popietu. SUBATOMIS — nuo 9 val. ryte iki 7 val. vakare. PANEDELAIS — nuo 9 val. ryte iki 8 val. vakare.

BALTIC STATES BANK

294 — 8th Avenue New York, N. Y.

KAMPAS 25-TOS GATVĖS

MONEY ORDERS, DRAFTS IR CABLE TRANSFERS.

Del nusiuntima pinigų in Lietuva, Latvija, Lenkija ir kitur, už maza preke. Parduodame europos pinigus. Indedam pinigų in europos bankas. Kreipkites in bile koki ofisa American Express Co. arba raszykite Lietuviszka tiesog in

AMERICAN EXPRESS CO.

Foreign Money Order Department

65 Broadway New York

KAS KETIN KIBOT - KIBOS

Ant rytojaus mieste, buvo jomarkas. Kaip tik prasvito, visus kelias trauke žmones in miesta pekti ir važiuoti, bet niekas prie kartuviu ne nusisilauke, tik tai kožas iš paniuru dirstelejo ir toliaus trauke. Kada jau buvo dienos geras laikas, atėjo vaitas iš netoli mo kaimo, dirstelejo ant kartuvių ir labai dyvijosi. Už valandos, vėl atėjo kokis tai žmogus, dirstelejo augstin ir su galva palingavo. Ne ilgai trukus, susirinko kuopele žmonių, o kožas su dyvu rode su pirsčiu augstin.

O tegul pardei pagriebe — ture vaitas — ežia vyrucei raganysta ar monai? Juk vakar visi mateme, kaip kore — turejo ant kojų vyžas, o šiadien vyrelis su puikiais ezebatais mandrauje! Ar jin vel nei nakti parde, idant galetu pekloje puikei pasirodyt?

Kožas persizegnojo ir trauke in miesta, ka ir vaitas ta pati padare.

Ta pacia diena burmistras su visais rodininkais dare apie žale stala apsedo rodin, ant kurio gulejo ir tie ezebatai, o kuriuos tai pakartasis turejo ant kojų. Zine apie ta atsitikima, pasklido po visa miesta, per ka žmones spaudesi, idant tikra teisybe dažnot, o ponas burmistras buvo nusimutes pas pakarta: daktara, rasztininka ir kelis rodininkus, idant tie apziuretu pakarta — ir rado ne tik ezebatuota, nes ir szone dvi skiles, per ka visap mine.

Mano ponai — atsiliepe burmistras, kada perskaite suraszyta protokola — tai dideli dyvai — tos dvi szone skiles ir tie ezebatai. Kitaip negal but, kaip negyvelis turejo but nuimtas nuo kartuviu, ba pagal budeli pasakos, buvo šiadien kitaip ir virve ant kaklo užmaryta, ne teip, kaip jis vakar užmarino, o pats negalejo ant žemes nusileist, ba turejo rankas surisztas. Turejo kas nors jin nuimtie, nes kam? ant ko? ir del ko? Kam po tam vėl pakore? kam perdure? kam apave ezebatais, o vyžas pame? Rodavokit taji anaji, ba mano smegenys džiusta!

Pabaigęs kalba, prakaite nusisiznoste, ir ant kedes atsiedo, o visi tyloje — vienas palingavo su galva, kitas užsimisljo, tai vėl kaip katras ant rankos pasireme, o vienas kerezioj sededamas suniurnejo. Ant galo vienas iš vyriau sin rodininku atsiliepe tais žodžiais:

Tai vyruti divai ir kaip man rodos, nieka neveiksimo, pakol kaltininka nepagausime, tas apie viska pasakys. Jaigu, tas ežia netoli randasi, tai tuos ezebatu turejo ežia mieste pirkt; turime suszaukt visus sziaucius, o tada dažnosime, kas dirbo tuos ezebatu ir kam pardave.

Patiko ta roda del visu, tuojaus burmistras isziunte pas visus sziaucius policijantus, kad ka greiciausiai stotu kancelerijoje. Neisėjo adina laiko, szitai visi sziauciai suėjo, ba labai miestiszko valdžios bijojo. Po tam stoji burmistras, apie viska papasakojo ir nžbaugino nusimimusius sziaucius, jog turi kožas pasakyt teisybe o ir prisiegti, o kreiva prisiega yra dideliu nusidejimu.

Po tam liepe kožam iš kalėmos prisiartint prie stalo ir apziureti ezebatu. Nereikejo ilgai laukti, ba trečias iš kalėmos paszauke:

Tegul man szviesus sudas dovanoje, nes tuos ezebatu asz dirbau — teip asz, tai mano darbas — asz pažinstu ant darbo. Asz juos padirbau del vieno puikaus iš Mossinos žmogaus, o kad jam buvo per dideli, tai neeme.

Na tai tu ta pakoreli apavei! — pertrauke rustai burmistras.

O tegul ant mano galvos

puola szimtas kurlaliu, tegul mano szirdi pervere storiause yla, to asz nepadarytau — niekados. Parduviu juos per jurginu jomarka.

Na tai kam tu juos pardavei?

Perprasau, szviesiausio sudo, juriu valandeliu pamislit.

Ir pradejo pirsztia prie kaktos pridejas mislyt, tai vėl burt ir ant galo paszauke:

O! be to: parduviu juos ponui Vaitiekui, tam szinkorini, ka už miesto gyvena, teip teip, už deszintis aukšim, tai galiu prisiegti.

Szalta pasidare ponui Vaitiekui, kada ta pacia diena in jo namu trys su barydzeis palicijantai, o kada jam pasake, jog yra areztavot, nutirpo. Nebuvo rodos — jautesi kaltu, norint negalejo suprast, kokiū budu apie tai galejo dažnot, vienok atsidus pradejo renktis, o jo pati verkt. Ziurint, kaip Vaitiekus rengesi, tai nereikejo verkt, tik tai juoktis, ba iš baimes ir neva greitumo, eme kas jam in rankas papuole — ar tai pazecios jeke, ar andarokas, jog žmogus vos apsirede. Kada jau apsirede, pati metesi jam ant kaklo ir kokiū budu jo nenorejo paleist.

Apsimalzink, pacziut, ne yra riktos, reikia eitie. Juk mangs tenais nesuvalgis, ne galvos nenukirs, asz esu nekaltas. Kada sugrysziu, papasakosiu tau viska, o tuom laik gerai elkis.

Emia miestiszki palicijantai Vaitieku in tarpą savęs, vede in miesta. Ko tik szirdis nabagui netruko, kada vede per ulicę, ejo kaip kokis piktadaris, o tie, ka jam kitados žempi kloniojosi, dabar pirsztas kaiszijo. Kiti vėl, kurie jin mieloje, išz tolo szalinosi. Atvede jin in kancelarije ir jo gerai pažinstamas, su skaudėjimu szirdies, uždejo geležinius ant ranku ir kojų panezius ir uždare in tamsu kalejimo. Vaitiekus nei puse žodžio nepratare, o kada duris uždare, puole ant pliuszto trakinu, ka kamputij kalejimo gulejo ir pradejo verkt.

Drebejo nuo szalezio, o karszeziavo, per visa nakti akiu neužmerke, teip labai rupinosi. Misljo, kaip teisinis, kad jo klaus, tai vėl negalejo paimitie, kaip palieje apie tai galejo dažnot, apie ka tik jis ir pakartasis žinojo, o pakartasis negalejo pasakyt.

Ant rytojaus anksti sugirzdejo kalejimo durys, per kurias inėjo sargas, eme Vaitiekus ir nuvede in kancelarije, kurioje burmistras su rodininkais aplink stala apsedia laukę. Visu veidai rustai iszrode, kas Vaitieku labai nūgazdino; kraujas puole in galva ir net protas pradejo maizyztis. Po valandelei, liepe burmistras prisiartint, idant teisybe iszpažintu.

Vaitiekus dusze tupejo jau užkulnij, nes kada pamate ant stalo savo gulinezius ezebatu, tai net jam akys apteme.

Dabar viskas iszsirode, ba suprato, jog tuos ezebatu tas vagis isz kamaraites pavoge, ka szale stoneles stovė jo. Tuojaus pastumvijo viska teisiną iszpažint ir kada burmistras paklauso, viska, kas su pakoreliu atsiliko, papasakojo nieka neslėpdamas: jog jam buvo gaila nebago, kad teip ilgai kibodamas nepasibaige ir kaip jam norejo arkli isz stoneles pavogt ir pabegt, kaip jin su szake perdure ir vėl nuvežes pakore.

Ant galo ture Vaitiekus:

Szviesiausi sudžios! ant kartuviu jau buvo paskirta vieta ir to neiszsisaugojo. Juk jam vis tiek, ar jis per pakoreliu butu numires, ar nuo szakes. Pagul prova ir visaka, juk ketino but gyvu, tai ne yra deliu nusidejimu perdurtie negyva žmogū su szake, ba kas ketino but pakartu, tas turi

kabot.

Tas iszpažinimas ant gero Vaitiekui iszejo. Ponas burmistras da kelis klausimus uždave, po tam liepe Vaitiekui iszeiti, idant palauktu iki viro ka sudaris.

Surodavojo teip, kaip Vaitiekus teisinosi, ba kitaip negalejo ir kad Vaitiekus neperdure gyva žmogū, tik tai pakarta.

Kada vėl paszauke in kancelarije Vaitieku, burmistras tare in jin:

Garbingas Vaitiekan, szitai virokas puole, jog esi suvis uekaltas, nes atsiminkie, jog tai paskutinis kartas ir kad daugias pakorelio negelbetumet, ba butu atninta del jus ir už szita. Už tai lieka tavo szitie ezebatai, kurie bus parduoti ant licitacijos, o tie pinigai bus už kasztus.

Pasikloniojo Vaitiekus teip žemai, jog net žeme su nose pasieke, po tam bego trepais žemyn teip jog vos sau sprando nenusisuko, o kada buvo ant rinkos, aspito jin prieleli ir pažinstamai su džiaugsmu. Isz džiaugsmo iszsigere, o kada Vaitiekus su keleis prieleleis grizo pro kartuves namon, paszauke:

Jau dabar nesirupink, nevidone — vagie! Ne busiu teip paikas, idant tave paleist:

Namien papasakojo apie viska paczei, kuri dave jam pamoksla, idant niekados pusianumrusio ant kartuviu pakorelio nejeszkotu. Po tam iszejo ir nepoiligam sugryzo su dviem senom vyžom.

Pragaiszinai grazius ir braugius ezebatu — eze szitai turi dabar vyžas, kurias tau vagis paliko. Radau jiais anksti stoneleje.

Vaitiekus tais vyžas pakabino tam tikroj vietoj, o prie jin su anglo parase:

"Kas ketin kibot — kibos."

Tos vyžos kabo iki szei dienos ir ant tos pazijos vimutes, o jaigu kas netiki, tegul meina ir paziuri. Jaigu katras in ta apraszima netiketu, tada tegul paklausia tu, kurie nuo manes girdejo pasakojant.

— GALAS:—

DAKTARAS NAMUOSE.

Ka tik iszejo isz spaudos naujo knyga "Daktaras Namuose". Knygute je apraszoma visokios valstiszkas žolės, szaknis, žiedai, lapai ir t. t. nuo kokiū ligu yra valstai ir kaip vartoti jaml. Su lotiniszkais uzvardijimais teip kad kožas gali juos gauti bili aptiekoje. Aprazė to yra daugybė geru pamokinimu, slaptu biu ir receptu. Tokia knyguete yra reikalinga kiekvienam. Preke \$1.00 M. Zukaltis, 151 Hudson Ave. Rochester, N. Y.

NUGA-TONE padaro tirsztą kraują, stiprus, nuolatinis nervus, tvirtus vyrus ir moteris.

Kožna dalis kuno ir kožna jo veiklė remiasi ant nervu pajegos. NUGA-TONE turtinąs fosforu nervams, gelčiai—kraujui. Susideda isz aztuonu brangių, sveikata duodanziu medcinu, rekomenduojama ir prirazdomos daugumos gydymoju.

Viduriu netvarka, indigestija, dispepsija, konstipacija, galvos skaudėjimas, inkstu liga, gaza nuo pilvo ir viduriu pilvo skaudėjimas, užsaldinta kvapa, liežuvio baltumas ir kitos ligos yra nepaprastai greitai isgydomos, vartojant NUGA-TONE valstia. Duoda gera apetita, padidina svarumą, nuo ju miegama gerai, padaro kai nauja aszmenij. NUGA-TONE sustiprina visas kūno dalis. Subdavoja tvirta vyrų ir sveikta, gražia moteri. Tūkstančiai žmonių ima ir giria NUGA-TONE. Iszkirp szel skelbimas, palink in aptieką, gauk bonta NUGA-TONE r jei visai nebusi užganedintas, sugražiuk balancu aptiekorini ir gauk pinigų atgal jei negausi aptiekos, pristuk mums \$1.00 ir gauk pinigų gvarantuojama valsta, už sluntnia primokama.

DRUGGISTS: You can get Nuga-Tone from your jobber or direct from The National Laboratory, 537 So. Dearborn St. Chicago. Absolutely guaranteed. Retail price \$1.00

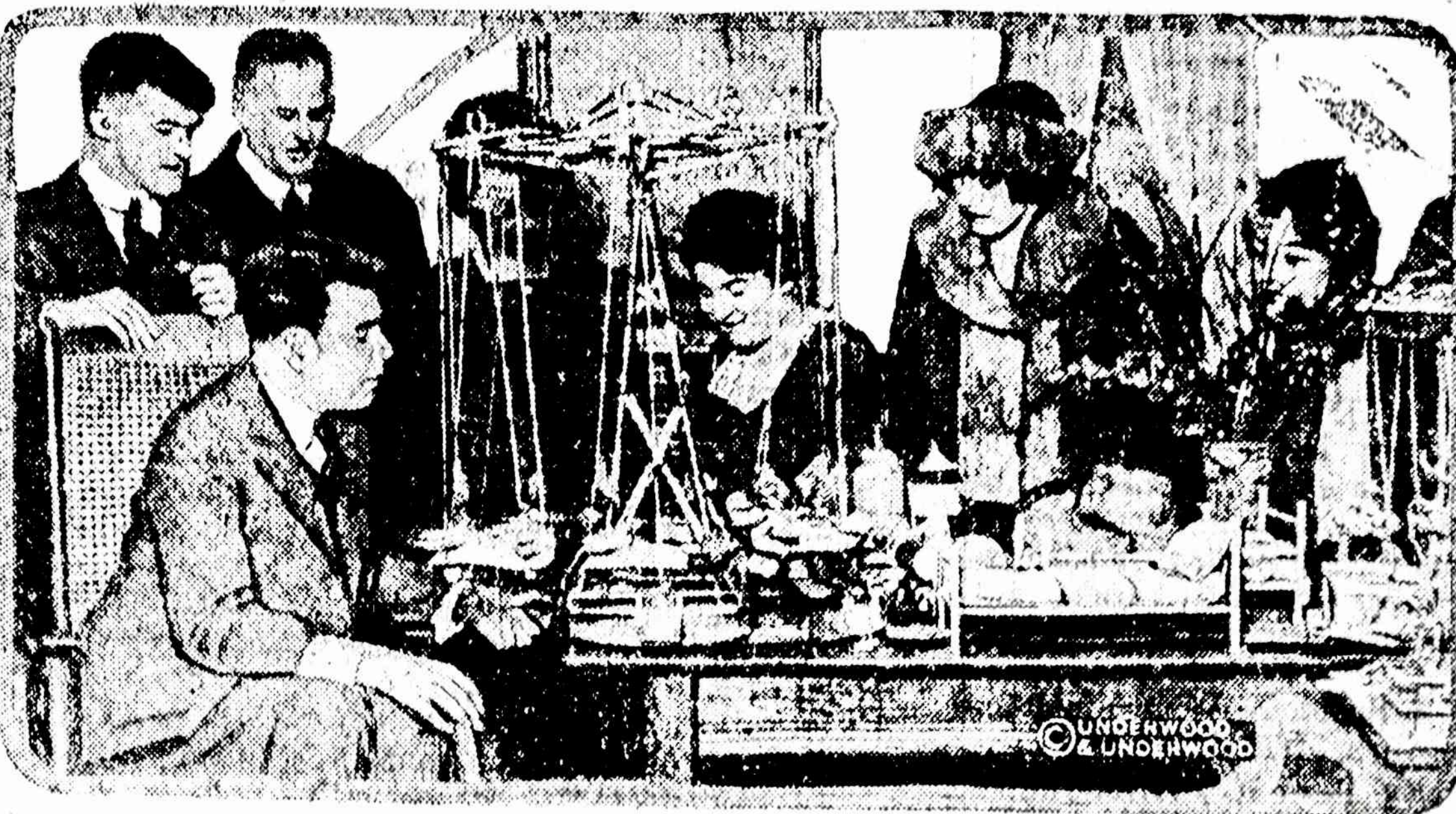
DYKAI KATALOGAS

Jeigu norite suzeidinti \$3.00 ant poros czeverykiu, tai parsi-traukite musu kataloga.

The Waterbury Mail Order Corporation, 502 S. WILSON STREET, WATERBURY, CONN.

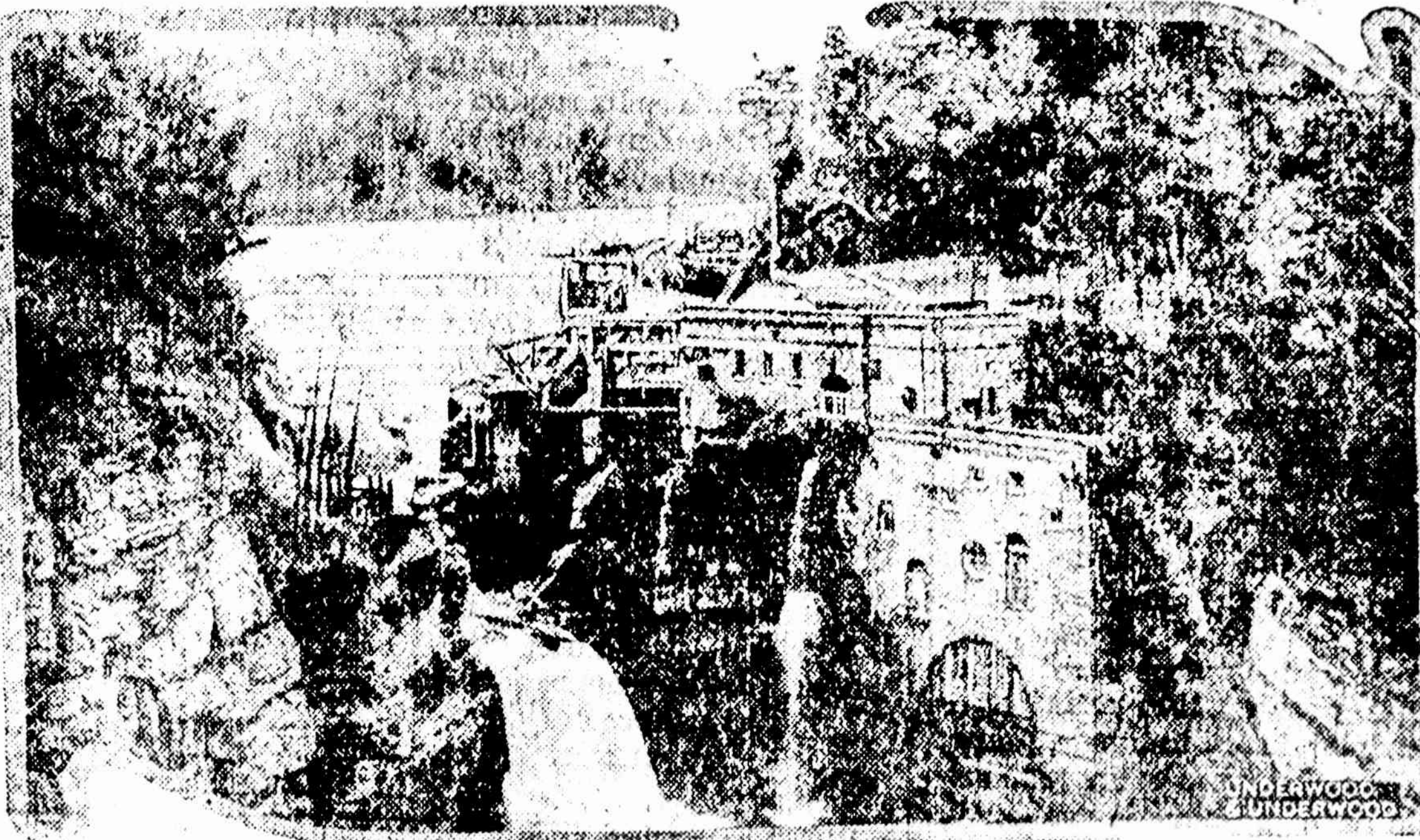
Nepamirszkite nusipirkti szera szios kompanijos. Da galina pirkti po \$25, tuoj bus \$50.

SUŽEISTI KAREIVIAI IZDIRBINEJA NAUDINGUS DAIGTUS.



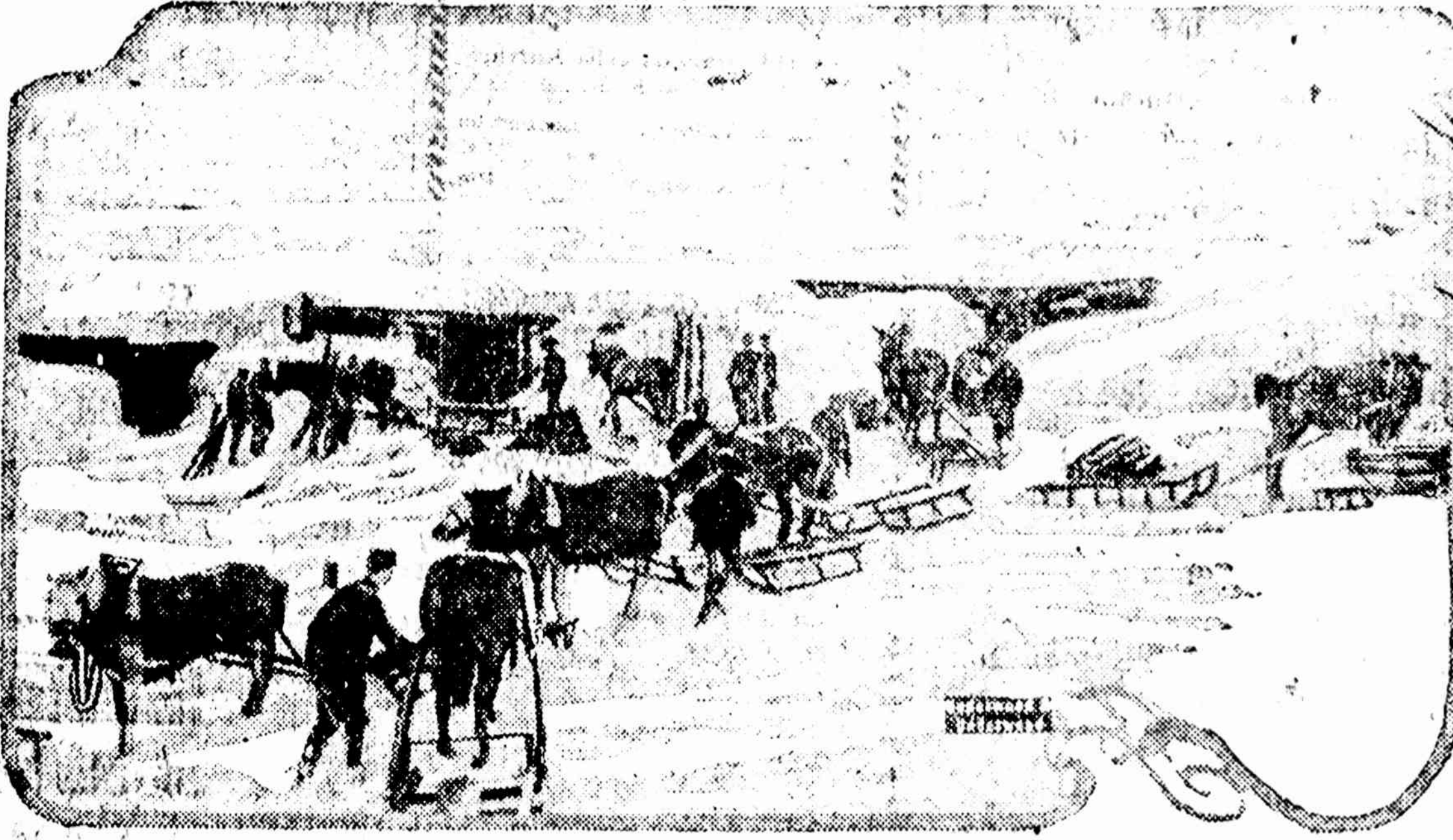
New Yorke randasi mokslaine kurioje mokinaisi bavykus kareivius, kurie yra netin darbe prigialbsti kareiviams prie sunkaus darbo, izdirbint viokius naudingus daigtus isz ko turi pelna ir maitinasi isz savo ranku darbo. Tame darbe prigialbsti kareiviams turtingos moteres pinigiskai.

CORNELL UNIVERSITETAS DIRBA SAVO ELEKTRIKA.



Cornell universitetas nesenei užbaige statyti savo locna dirbtuve elektriko, kuri apszviezia visus universiteto mokslaines ir aplinkinius namus. Toji dirbtuve randasi Beed Lake kurio vanduo varo visas maszinas del dirbimo elektriko. Tokiu budu suzeidina tuktanezius doleriu ant meto.

SZV. GOTHARDO KELES PER ALPAS UZSNIGTAS.



Abazas Szv. Gothardo suspaudoje kalnuosia Alpu terp Szvaicarijos ir Italijos, yra užsnigtas per 14 pedu sniego. Smegas teip kietas, jog arklei stovi ant jojo kaip ant žemes.

APIE DIDI KARA.

Linksta plunksna apraszyti, Triuksta zodziu apsakyti, Apie karo baisenybes, Suspaudimas in linksmybes... Tad gal seksis padainuoti... Su virgdeniais, padejnoti kurie kares kapezias kenezia ir su joms jau apsiprato... Dvidesimto amziaus pradzia, Tegul ir jis tenai skaudzias, Didis trukszmas pasidare, Prasidejo baisi kare... Austrai, serbai, vengrai, prussai,

Turkai, belgai ir praneuzai, Rusai, anglai ir vokiecziai, Ir smarkiausai japoniecziai... Visos Europos valstijos Dideles, mazos vieszpattijos Prasidejo musztis baisiai... O kaip kartus kares vaisiai... Lyg perkunas sudundejo, Kariuomene szaut pradejo, Vyrus, žirgus rinko, Vienus redo, kitus kinko... Visus ginklais apdabino, O kur vėla nieks meziuo, Gal prisieis vargo datirti, O gal reiks svetur numirti... Kiek tai verksmo motineleis,

Kiek aszaru merguzeleis — Vieni iszeja smeliai, O antru jauti berneliai... Skyre vaikus nuo teveliū, Skyre brolius nuo seseliū, Skyre žmonas nuo savuju Savo vyru mylimuju... Kiek tai szirdzin sugriaudino Per toki atsitikima; Gal per amzius amziuju, Nematys vieni antraju... Prusas Lietuvon inlindo, Turtus pleszia, žeme mudo; Ten juos siunte karalikus Vokiectijos kaizeriukas... Jie nor plota žemes gauti, Nuo Rusijos užkariauti, Nor gyventi isz pleszimo, Turtus krauti isz skriaudimo... Nor Lietuva panaikinti, Lietuvaite subjaurinti, Žmones engti, krauja lieti, Savo tiksla nor pasiekti... Tad mes vyrai, broliai garsus Baisiu vokiecziu nebijom, Isz Lietuvos juos iszvijom... Ten kur teka nemunelis, Bega sraunus vandenelis, Tenai didi kova buvo, Ten vokiecziu daugel zuvo... Už armotu bildesiai, Spenge inrankiu bildesiai,

Krauja liejo, kunai virto, Juos kaip dalgis žole kirtu... Leke bombos kuaukszeziausiai, Kritu, plyszo kuoplaeziausiai, Ir žmoniū isz visu pusiu Buvo prikritę kaip musiu... Taip kad net žeme paszlapo, Nemunelis rausvas tapo, Nesze kmus suzeistuju Ten vokiecziu užmusztuju... Kulkoms szaude, pikems bade, Kol kruvina kova baige, Taip prusokai pergaleti Ir su kulkoms palydėti... Apie kara daug dainuocziau, Jos nelaimes iszrokuocziau Kad manes sielos nespauztu, Szirdis skausmo nedejuotu...

Girdeta Meisztur kaime, Susirasze Antanas Gintneris.

NAUJAS ISZRADINAS PLAUKAMS.

Dekavoje 1/2 milijono žmoniū at plukus plaukus, o telp-gi sulauke puolima plauku labai trumpam laikui, is vieta iszpuolusiu, atauga tankus plaukai: Gvarany. Informacijas dykal Pasakykite kitoms tautoms. Raszykite pas: Drs. Brundzas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.



BALTRUVIENE.

Chicagoje yra daug tokiu pleisu, Netikusiu burdingbosiu, Ka vyrus bjaurai skurie, Visaip krividyje! Nuolat turi fundytii, Alu in gerkle pilti, Už burda lupa brangi, O abudu dingine! Pats tingi dirbti, Turi stuboj sedeti, Nuo burdingieriu maitinasi, Ir da alaus provijesi.

Motere davadna, Ne judins kitu niekada, Ne vienos ne neziures, Ba priginta puikuma turi, Katra czesnako ne valgo, ne smirde, Apie kožna žmogū gerai kalbes;

Tiktai kutvala, Su lieziuviu mala, Davadna ne žiuri ant pardu, Nesitaiso puikiu szlebiu: Ba katra turi prota, Niekados ne bus szilkuota, Katra perdaug redosi, Tai ne del savo vyro puszinasi Tiktai del kitu Del savo iszrinktu! Tegul apredalas buna pigus, Bile yra szvarus, Ne maklakotas, Ne plemuotas,

Ir isztikro szvari motere teip daro, Norint jiji stovi ir už baro, Jeigu salime bizni vāro, Szvarumas motere dabina, O ne cackes, su kuriuo apsi-kabina!

Ne viena szilkuota, Apaczioja maklakota; Paszvikus kokiū raugalu, Tru net pasakyti ne galiu! O tegul szilkuota žiotis atsi-daro,

Tai dideli laruma padaro; Rodos maiszas prayra, Prasta motere szvari, Nuo visu guodone turi; Kitais nesirupina, Sutikime su visais gyvena. Szilkuotu bjaurinasi, Sueiti su tokiom saugojasi: O ir szilkuotos nuo jos szali-nasi,

Ba davadnos moteres sarmatinasi.

Tikekite man, ba asz ne meluoju, Žinote jog po svieta maka-luoju,

Ten daug dažinau, Ir del jus pasakau, Viska padavai, Ar gerai ar szlektai.

Ka jus dukreles daritumete, Jaigu dideliuose miestuose gyventumete, Kur vyrai nždirba daug ma-ziau,

O bet gyvena szvariau, Gražiau ir linksniau? O del ko? Delto jog moka gyventi, Moka czedyti, pinigą ne mo-tyti.

Asz nieko ne sakau, Ba gerai žinau, Jog kaip prispaudžia beda, Tai ir tarp ju atsiranda pa-ceda, Kaip pinigeliu ne turite, Tai ir be aluezio apsiejinate, Kaip yra, tai kertai Kaip nera, tai kentai.

Viena jauna bobele su vyru susipyko,

Izbebo, savo vyrelį paliko, Pinigus paeme visus, Ne paliko ne kelis centus! Kada pinigus parleido, Velei adgal pasileido, Tai teip, kaip motina jos pa-dare,

Toji ir savo vyra iszvarė, Ir dukte in mama nusiziuėjo, Teip pats daryti pradejo,

Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Eslu po priežiūra Valstijos, taip kad pinigai sudėti mano bankoje negali praeiti. Prilimo pinigų saugiam palankumui. Sluozniu pinigų in visas dalls svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompanijū nustatytams kainoms. Parupinu pasportus keliaujantiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$100,000.00
Surplus & Profits \$100,000.00

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridėdam prie jusu pinigų 1-ma diena Sausio ir Liepos mėnesio, nepaisant ar atnešat parodyt knygute ar ne.

Mes norim kad ir jū turėtumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis Bankas adaras nuo 9 val. ryto lig 3 val. popiet. Subatmis 9 ryto lig 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Pres.
J. E. FERGUSON, Kasierius.

LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS.
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

DAKTARAS W. BURKE
LIETUVIS
418 W. Market St. Pottsville

Su visoms ligoms priima, nuo valandos iki 10 valanda lap ryto, 1 iki 3 val popiet. 6 iki 8 vakare.

Daktaras Juozas J. Austra
LIETUVIS
Bavusis Daktaras Kartumeneje.
Gydo visokias ligas

Prilma ligonius lig 10 valanda ryto, 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare.
Telefonas—Bell 359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

W. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS.

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOEY CITY, PA. Laidoja kunus numirusiu, Pasamdo automobilus, riginus ir vežimus de laidojimu, krikščiniu, vesiliju, pasi važinėjimo ir tt. Krausto dalgtis ir tt. 520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

VALGYKIT GEORGES
Ice Cream ir Kendes

Geriausio padirbimo visam Schuylkill Paviete

HARRY GEORGES
24 W. Centre Street.

Merginu balberiu szapas. Unioja prekes tiktai. Praszom. Teipgi ismoklame vyru ir merginas balberiauti. Neuzmirszkite numaro. Netoli Union R. R. stacijos.

N. Mossokoffs,
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Kazis Reklaitis
Lietuviszkas Graborius

Laidoja numirusiu pagal naujausia mada ir moksla. Turi pagelbininke motere. Prienamos prekes.

516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.
Bell Telefonas No. 149.

Zinios Vietines

— Utarninke pripuola pirmo prezidento Suv. Valstiju Jurgio Washingtono varduves.

— Yra pranaszaujama kad Sereodja ir Ketverge gausime da daugiaus sniego.

— Einant namon isz Mahanajaus in St. Nicholas laike sniegines viesulos Subatos nakti Roy Eveland 43 metu senumo likos pagautas ir uzmusztas per elektrini karuka ant Schuylkill Traction gelezkelio.

† Suabtoje atsibuvo laidotuves a. a. Irenos milemos dukreles p. F. W. Boezkausku su bažnytinems pamaldoms devinta valanda. Szimtai geru žmonių ejo visa petnecijos vakara pamatyti kuma mirusios kuri radosi puikiam grabe apsiaubta puikiais žiedais, gurbais ir vainikais, gailėstis buvo matytas ant visu veidu, jog teip jauna panelia nelaba mirtis paeme. Petnecijos vakara pribuvo drauges mirusios 18 dažiuretoju ligonių isz Filadelfijos Misericordia ligonbutes, atkalbedamos puikes maldes ir atgiedojo "Motina prie tavęs glaudžemes." Subatos ryta drauges atejo pasiredia in savo uniformas palideti in bažnyčia ir kapiniu. Velione buvo paredyta in savo balta uniforma, o perdetine dažiuretoju ligonių padovanojo a. a. Irenai puiku auksini žieda kaipjo garbe užbaigimo pasekimingai mokslo morses, nes pervirszimo visas savo drauges klasoje. Bažnyčia buvo pripildyta gailininkais, o kun. Czesna pasakes puiku pamoksla dave apsolicije velioniai. Ant kapiniu slavoku kunigas pasake angliskai puiku pamoksla kuris visus sugraudio no ypatingai veliones drauges isz ligonbutes kurios labai milejo a. a. Irena ir laike jaja dydelioje pagodoneje.

Likusi szejmyna sudeda visiems padekavone isz gylios szirdies už žiedus, atsilankima in namus ir dalibavime laidotuvesia kurie pribuvo isz visos aplinkines, o Mahanojeziamus už teip dydeli patarnavima ir parodima savo prilankumo redaktorius "Saules," su pazeiule ir vaikais isztare visiems szirdinga acziu isz visos szirdies ir to negreitai užmirs. Už visus prisistutus suraminimus isz kitu miestu redaktorius simeze visiems gylia padekavonia. Ponams Traskauskams, graboriams, szejmina sudeda acziu už juu stonoria ir rupesti parengime teip puikiu laidotuviu, ant galo lai Dievas visiems atligina už viska.

Lai silsisi a. a. Irena danguje, nes ant to užstarnavo paszvensdama savo jauna gyvasiti del palengvinimo sopuluu kitiems.

Reike primyt ir tai, jog lenku prabaszezius kun. Gazdikas, atkalbejo gailies miszes sziaiden (pamedelije) ant intencijos a. a. Irenos, kaipjo paskutini patarnavima velionei.

— Ar darysite kokius pataisymus apie namus? Kreipkitės pas savo tautieti Jona Simanaiti 513 E. Mahanoy St. Padaro atsakanti darba už prieinama preke. (Feb 22)

Skaitykite laikraszi "Saule"

NESTIKEJO JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Sluozniu szirdinga padekavone už teip puikia knyga kokia yra "Tukstanis ir Viena Nakta". Da tokiu istoriju ne esmu girdejas ir skaltes kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Kada paeinu isz darbo tai tuojaus greibiuos už knygos, ne rupi man noreikalingas vietas. Nestikejau ka kiti kalbejo apie ta knyga pakol sau neparsigabenau isz redystos "Saules". Velinu kožnam flaja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip už szimta doleriu. Su pagarba, Vincas Malaiszka, Sparrows Point Md.

VYKIM LAUKAN "PROSZA PANA"

Laikas bega metai mainos
Ir isz žodziu tveres dainos,
Jas dainuokim, garsei gana,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Isz Lietuvos, isz Tėvynes,
Isz szaleles mus gimtines,
Kuriam mylimi visi gupa,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Visi vyrai lietuvinkai,
Bukim drasus karininkai,
Ba tvirtybes tuom gana,
Vykim laukan "prosza - pana"!
No mus žemes pamišletos,
Ir dainomi abdainuotos,
Kur lietuviai tik gyvena,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Mums nereike jo kulturos,
Ne isz vaizdos ar, skulpturos,
Mes pažinstam jau jin gana,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Mes jam ranku nebuciuokim,
Ir ant keliu ne klupciuokim,
Priesz ta dvariszka valdona,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Kožnas vienas, lazda imkim,
Dvarininkam, parodykim,
Kad, mes ginklu turim gana,
Vyti laukan "prosza - pana"!
Už praboeziu musu skrandas,
Tai lazdinis sudis randas,
Kožna dvariszka valdona,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Dvaru žemes isz rezykim,
Ir bežemiams iszdalinim,
Lai lietuviai valdo ana,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Visai juu mums nereikia,
Ba jie kalba musu peike,
Ja palaiko už pagona,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Mums pilieciuu tu nereikia,
Kurie kalbai musu kenkia,
Toki muszkim, kaip tirona,
Vykim laukan "prosza - pana"!
Vykim diena vykim nakti,
Kur, tik teks, mums pasitikti,
Ta Lietuvis nevidona,
Vykim laukan "prosza - pana"!

F. Maksimaviczius.



SVEIKI IR LINKSMI KUDIKIAI YRA UŽSIGANEDINIMAS MOTINOMS

Lietuve motina isz Milwaukee raszo:
"Per daugeli sanvaiciuu mano kudikis verke beveik be perstojo dienomis ir naktimis. Asz tikrai nujauciau, kad tam kaltas jo maistas, ir visur pjeszkojau pagalbos, bet pasekmiu. Pagaliausmano gydytojas patare

Borden's EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

ir beveik ant sykio mano kudikis paliove verkes, miegojo gerai, ir dabar yra sveikiausias kudikis visoje musu kaimynysteje."

THE BORDEN COMPANY
Borden Building — New York, N. Y.

Iszkirpk szii kupona dabar, ir prisiusk sziaidien

ir gausi Dykai musu knyga, KUDIKIU GEROVE, kuri paaiszkins, kaip užlaikyti kudiki sveiku. Taipgi gausi maitinimo instrukcijas jusu kalboje.

Vardas _____
Adresas _____

(0107)



Istorije Szventa - Seno ir Naujo Instatimo

Nuo Sutverimo Pasaulės iki Kristaus Vieszpaties Užgimimui lyg Paskutinio Sudo. Preke knygos 35c. Parasze Viskupas Motiejus Voloncezaskas.

W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANOEY CITY, PA.

KVITU Knygele, Draugystems del iszmokejimo pinigų ligonių 50c.
KVITU Knygele, Draugystems, del Kasleriaus nog sudetu pinigų ant susirinkimu 50c.
W. D. BOCZKAUSKAS - CO., MAHANOEY CITY, PA.

Temykito New Haven, Conn. Lietuviai.

Mes kepa geriausias mesas ir žuvis. Verdame visokias strovas ir gardziu kopustu. Užlaikome valgomuju daigtu krautuve. Lietuviszka duona cziszeziausiam užziurejime ir malonem patarnavime. Turint užsakimus baliams, piknikams ir t. t. kreipkitės pas mus. Atliekame darba teisingai ir už žemiausia preke.
Brolei Skarulei
34 Broad St.
(M. 1) New Haven, Conn.

PASIULO.

Nauja Maldi knyge apie Kristaus sekyma. Tinkama visados o ypatingai gavenios laike. Apdaryta \$1.25 Valgiu gaminimas. Apdaryta \$1.50 Naujausia laidos popieros laiszkams raszyti pas tevus, brolius, seseris, su graziom kvietkoms. 30c. ir 40c. tuzinas. Paczto stempas priimu.
(Feb-22)

A. Ramoszka
514 W. Saratoga St.
Baltimore, Md.

ANT PARDAVIMO.

Aptieka Mahanoy City, Pa., geroj vietoj. Daug daktaro receptu. Czionais randasi didelis skaitliuis Lietuviu, lenku ir kitoku ateiviu o nesiranda Lietuviszkos aptiekos, todėl yra gera proga Lietuvini nusipirkti ir daryti giara bizni. Galima ir nupirkti nama kuriame randasi szii aptieka. Apie daugiaus atsisaukite in "Saules" ofisa. (t. f.)

FARMA.

Ant pardavimo 20 akru geros žemes ir geri namai, Locust Valley, 4 miles nuo Mahanoy City. Arba duosim ant randos žmogui turinejam savo vežima ir arkliai. Atsisaukit pas.
(to 15)

W. J. Robinson,
214 E. Mahanoy Ave.,
Mahanoy City, Pa.

Atyda tiems kurie turi moketi Income Taxus.

Pradedant 31 d. Sausio (Jan. 31) Mahanoy City, Pa. rasis Deputy Revenue Kolektoris ir galesie jin matyti Council kamabruose, del dadarimo Income Tax.

Sekancziuose vietose atlankys
Delano—24 Feb. L. V. R. R. Stacijol.
Shepton ir Onaida—25 Feb. Paczte.

Pirmutine Lietuviszka BANKA



Sluoznia pinigų in visas dalls pasuklio. Parduoda Laivakortes ant geriausiu Liniju, už kompanijos prekes. Prilma pinigų del saugaus perlaikymo, teipgi moka procenta nuo padeliu paliktu no mažiaus 6 mensesu. Iszdirbu ir Notarialszkai užtvirtinu visokius Dokumentus, Paszportus važiuojantiems in Tėvyne. Banka esanti po didelia kaucija ir kontrole Valdžios Bankinio Departamento su kuria atliekant reikalus nėra jokios balmes. Raszykite ant žemiaus padeto adreso o gausite visada atsakima:

Joseph G. Bogden,
Banker & Alderman.
P. B. Lic. 159.
Cor. W. Long Ave. & S. Main St.
DuBois, Pa.

KURSIU NUPUOLUS

Tai geriausia proga daug auksinu in Lietuva nusijusti. Greitume ausintimo pinigų nieks su manin negal lenktyniuoti; visiems pinigų sluntejamis pristatau kvitas su paraszais priemeju pinigų. Laivakortciu agentura in Liepoju, Hamburga ir visur. Pasal kelionel in Lietuva. Padarymas Lietuviszku dokumentu.
Pinigus sluskite per paczto Money Order. Raszydami pridkite 2c stampa ir visada adresavokite szitelp:
P. MIKOLAINIS,
58 Hudson Ave.,
Brooklyn, N. Y.

Puse Prekes Pardavimas

Moterems Siutai, Kailinei, Kotai ir Andarokai.

Vyrams Siutai, Overkotai, Kelines, Skribeles ir Kepures.

Vaikams Siutai, Overkotai, Sveterei ir Marszkinei.

Visokiu Panczaku ir Szkarpetku už labai numazintas prekes.

GUINAN'S

MAHANOEY CITY, SHENANDOAH, MT. CARMEL.

"Slaptybe Antgrabio" Apysaka isz gyvenimo Francuzu 207 puslapiu. Prace 35c. W. D. Boczowski Co

AMERICAN LINIJA

Tiesus kelias isz New Yorko in Hamburga

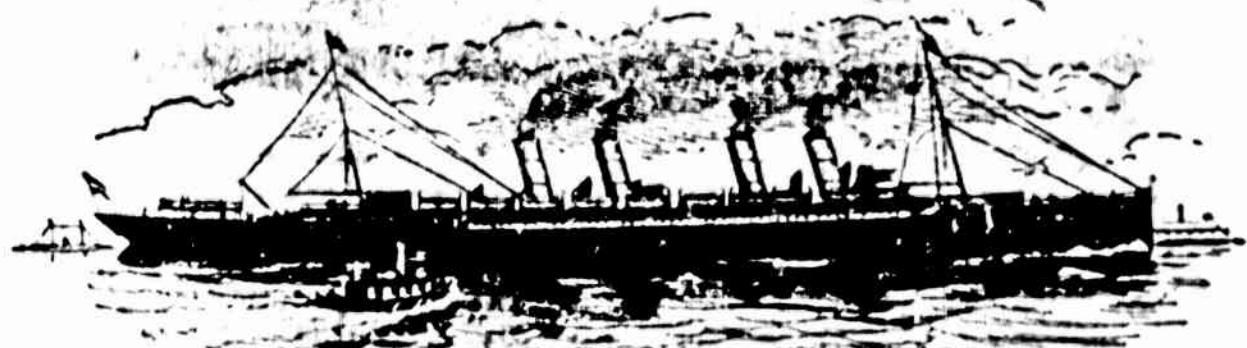
Parankiausias kelias del Lietuviu ir Rusinu. Didelis laivas "Manchuria" iszolauks 3 Morcziaus Didelis laivas "Mongolia" iszplauks 17 Morcziaus Naujas laivas "Minnekahda" iszplauks 31 Morcziaus (Tiktai treczia klasa)

Treczia klasa isz New Yorko in Liepoju \$132.00

Treczia klasa isz New Yorko in Eidkums \$130.00

Treczios klasos pasažieriai gauna valgi didelam valgomu kambarije. Uzdarami kambarai del moteru ir vaiku. Kreipkitės in Kompanijos ofisa, 9 Broadway, New York arba pas vietinius agents.

PIRMUTINIS IR SENIAUSIAS LIETUVISZKAS NAMAS ARBA HOTELIS NEW YORKE.



LIETUVIAI KREIPKITES PRIE SAVUJU:—

Jei ju ne norite buti apskriausti atvikia in New Yorka, tai tiesog kreipkitės pas Geo. J. Bartaszin, Agentu, nes jis yra visiem geras žinomas žmogus. Parduoda laivakortes ant visu liniju in ir isz Lietuvos. Iszmaimo ir sluoznia pinigų in visas dalls svieto pagal dienos kursa. Parupina pasportus isz Suvienuytu Valstiju. Pasitinkam žmonis ant gelezinkelio stociu New Yorke pribuvus isz kitu miestu. Suteikiam nakvine nes užlaikom nama su 38 kambarais. Paleidžiam pasažierius ir ju bagazius ant laivu. Žodziu sakant pilnat buna aprupinti kurie kreiplasi in musu virszimneta agentura su reikalais, vargo ir nelaimes nedatris niekados. Tautieciuzi brangus kurie manot keliaut in Lietuva kviecziam visus kreipkitės in musu agentura per laiszka ar ypatiszkal. Gausite sanziniszkus patarimus nes mus prideriste yra tarnaut visuo-menej labui. Reikalaukite laivakortciu ir pinigų kurso in musu artimiausia ofisa.

GEO. J. BARTASZIUS, 498 Washington St. New York.
Telefonas: Spring 9537.

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburghe. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus invairias ligas vyru ir moteru, todėl jas nuodugniai pažinstu. Gydo užsinuodintima kraujo ir slinpybes vyru, spuogus, niezejimus, ligas tinimo, invairias ligas paelnanczias nuo neozystumo kraujo. Atsisaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Rusiszkal ir Lenkiszkal. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Sztai Koki Prieteli Turite Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moketi procenta ant sudetu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateitai, kada reikalanjate pagalbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagalbsta jums atmoketi skola per lengvas menesines mokeskes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola moketi.

Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pažinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informacijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jancziates lyg save name.

Yra tai juso Banka. Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jums geriausia pagalbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOEY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Ryckewics A. Danisewics M. Gavalis
P. C. Fenton T. G. Hornsby